

# Obsah

## **Juliane Besters-Dilger**

Типологические тенденции в развитии каузальности  
в славянских языках: Обстоятельство причины и его предлоги ..... 13

## **Aleš Bičan**

Ne-volnost přízvuku v češtině ..... 27

## **Gerhard Birkfellner**

Altrussisch *tavrančukъ* (*varančugъ*, *vrančugъ*) ..... 41

## **Emilie Bláhová**

K překladu řeckých infinitivních konstrukcí v staroslověnském apoštolu ..... 53

## **Vít Boček**

K staročeským názvům pro *Anthriscus cerefolium* ..... 65

## **Екатерина Дограмаджиева**

За пребиваването на Зографското евангелие в Зографския манастир ..... 71

## **Christian Hannick**

Die Konstruktion mit *iže* als Determinativ im Kirchenslavischen ..... 83

## **Ernst Hansack**

Zur Entstehung des Namens *Istanbul* ..... 91

## **Zoe Hauptová**

Tak zvané futurum exactum v staroslověnském překladu  
Besěd Řehoře Velikého ..... 95

## **Eva Havlová**

O čem svědčí stsl. *navězdenije*? ..... 103

## **Илона Јанышкова**

Църквенослованске *рoгьмьлѣ* ..... 107

## **Petr Karlík**

Několik dat k morfosyntaxi nominálních posesiv ve staré češtině ..... 111

<b>Helena Karlíková – Václav Blažek</b> Arabic Borrowings in Slavic .....	121
<b>Jana Komárková</b> Od staroslověnského „reptání“ k chorvatskému názvu části tkalcovského stavu? .....	133
<b>Pavel Kosek</b> Konektor <i>až</i> v češtině barokního období .....	139
<b>Milan Mihaljević</b> The Particle <i>eda</i> in Croatian Glagolitic Texts .....	153
<b>Ludmila Pacnerová</b> Osudy slovanské liturgie v zemích Koruny české .....	165
<b>Jana Pleskalová</b> Příspěvek k tvoření staročeských antroponym .....	171
<b>Johannes Reinhart</b> <i>Četira tisuća</i> im Kroatisch-Glagolitischen .....	175
<b>Žofie Šarapatková</b> Poznámka k hebraismům v staroslověnských biblických textech .....	185
<b>Vladimír Šaur</b> Na čem spal Ježíš Kristus podle Mc 4, 38 Zogr? .....	189
<b>Ondřej Šefčík</b> Metrika a morfonologické alternace staroslověnštiny .....	195
<b>Klaus Trost</b> Extrafigierung, Reflexivität und verbale Pragmastruktur im Altkirchenslavischen .....	203
<b>Pavla Valčáková</b> K etymologii stsl. <i>корьсьь</i> ‘dutá míra’ .....	217
<b>Жанна Ж. Варбот</b> К этимологии др.-русск.-цслав. <i>вазьнь</i> ‘счастье, удача’ .....	221

**Bohumil Vykpěl**

Bohemistická poznámka sorabistova čili sorabistická  
poznámka bohemistova (s postskriptem o pojmu synchronie) ..... 225

**Stanislav Žaža**

Staroruský dativ nepřímého subjektu v zrcadle  
antických jazyků (řečtiny a latiny) ..... 231

**Soupis prací Radoslava Večerky** ..... 241

**Redakční a ediční činnost Radoslava Večerky** ..... 270

**Práce o Radoslavu Večerkovi** ..... 272